

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 68 (1942)  
**Heft:** 26

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

**BREVETS D'INVENTION**  
MARQUES - MODÈLES - RECHERCHES - EXPERTISES  
**EDMOND LAUBER**  
Ing. dipl. E. P. F. - Conseil en matière de propriété Industrielle.

9, Avenue Marc Monnier

GENEVE

Téléphone 53188

**+GF+**

140 ans

de recherches et de progrès  
dans le domaine  
des fontes de fer et d'acier

**1802 — 1942**

Société Anonyme des Aciéries  
ci-devant Georges Fischer, Schaffhouse (Suisse)

P 223



Protection contre  
le feu et les gaz.  
Appareils médicaux

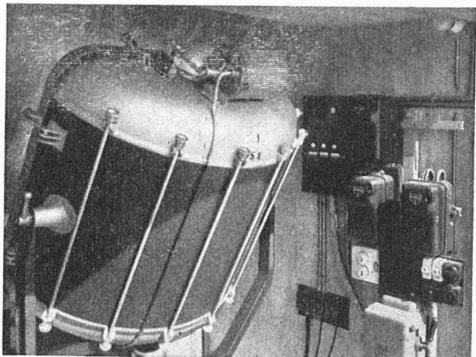
USINE  
**FEGA**

LAUSANNE BERNE ZURICH

Les CONTACTEURS

## SPRECHER & SCHUH

pour la commande de projecteurs



Fabrique  
d'appareillage électrique

**SPRECHER & SCHUH** SA. AARAU

Les installations

### d'éclairage et d'alarme exigent des contacteurs robustes

- Commande à distance de grandes installations d'éclairage.
- Commande rapide des installations d'obscurcissement et d'alarme.
- Les contacteurs près de la sirène, les boutons poussoirs dans le bureau de commande.

Illustration ci-contre :  
Commande par contacteur de projecteurs d'illumination d'une fontaine.



**S. A. FABRIQUES DE MEUBLES**

Horgen-Glaris à Horgen

*Maison suisse la plus importante pour*

**AMEUBLEMENT**

de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules, etc.

Importante Maison industrielle de Suisse romande ayant organisation de vente dans toute la Suisse avec vendeurs qualifiés, disposant de voitures (avec autorisation de rouler)

### cherche représentation

générale ou régionale. Reprendrait éventuellement production totale d'une fabrique. Ecrire sous chiffre **N. 40807 L.** à **Publicitas, Lausanne.**

*de système le plus rationnel*

**POUR ADOUCIR L'EAU**  
ADOUCEUR D'EAU

**Silical**  
Type 'S'

L'appareil est intercalé sur la conduite d'eau à adoucir et raccordé sur un écoulement quelconque.

REPRÉSENTANT :

**GETAZ-ROMANG-ECOFFEY SA**

LAUSANNE  
TERREAUX, 21 - Tél. 2 82 14

VEVEY  
FB. ST-ANTOINE, 14 - Tél. 5 22 77

GENÈVE  
RUE DE FRIBOURG, 7 - Tél. 2 67 74

CONSTRUCTEUR : **CLENSOL S. A.**

## L'INSTITUT MICHEL

vous vient en aide pour l'amélioration de votre exploitation.

1. En améliorant le degré d'utilisation de votre matériel.
2. En se chargeant de vos calculs d'exploitation (d'après système RKW). - Analyses de prix.
3. En solutionnant toutes questions relatives aux délais de fabrication, aux programmes de travaux et aux installations d'atelier.

Informations gratuites sur demande à

« MICHEL-PLAN 217 ».

Correspondance en allemand.



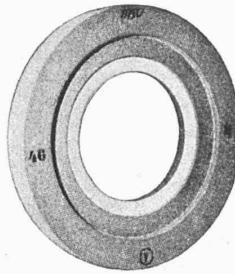
## INSTITUT MICHEL

ORGANISATIONS INDUSTRIELLES

BERLIN-WILMERSDORF, Walter-Fischer-Strasse 6.

# LUXRAM Deca

Notre bonne lampe suisse

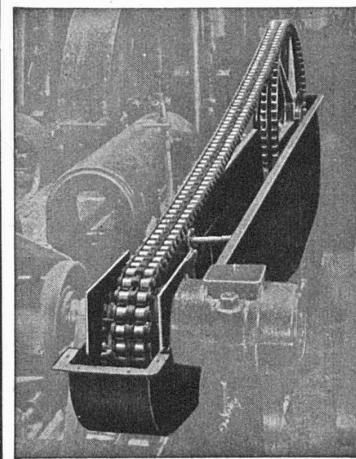


— Meules pour tous genres de travaux

Grand stock d'env. 2000 types.

**ZIEGLER & Co., WINTERTHUR**

Représentants de  
MSO-Maschinen- & Schleifmittelwerke A.-G.,  
Offenbach a Main.



## Commandes

par

chaîne

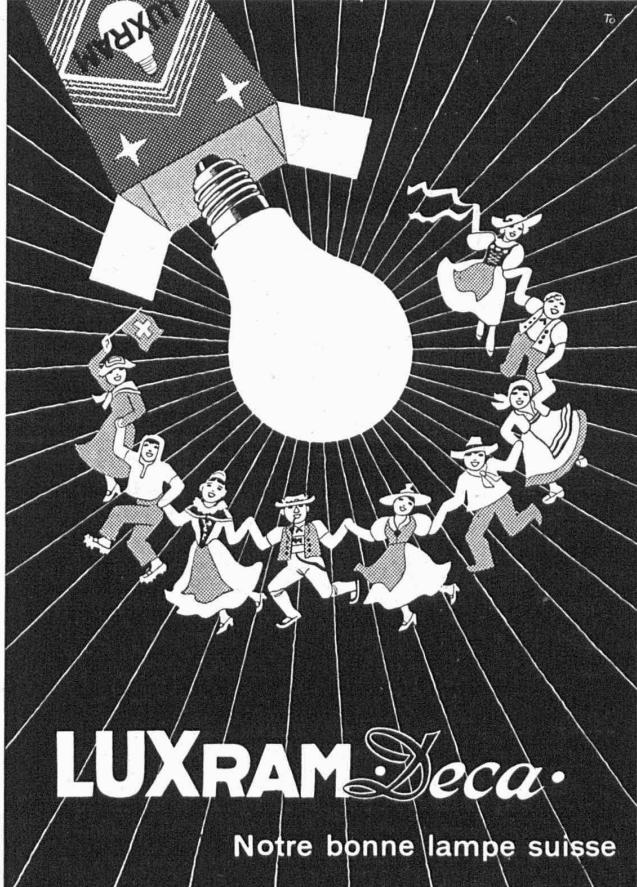
jusqu'à 100 CV  
livrables de suite  
du stock de

**W. Emil Kunz**

Gotthardstrasse 21

**Zurich 2**

Tél. 52910



## Théodolite-Universel

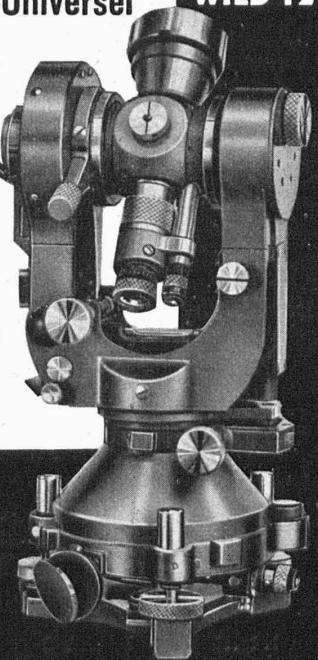
**WILD T2**

Précision 1 seconde

Application :  
Triangulation  
Tachéométrie  
Déterminations  
géographiques

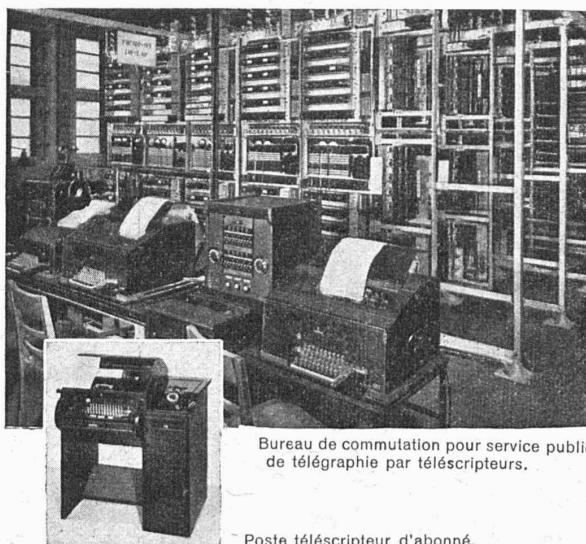
**WILD**  
HEERBRUGG

S. A. de Vente des  
Instruments de Géodésie  
Henri Wild, Heerbrugg





## Installations de télégraphie par Téléscripteurs



Bureau de commutation pour service public de télégraphie par téléscripteurs.

Poste téléscripteur d'abonné.

Equipements de lignes  
Installations de commutation  
Machines à écrire téleotypes

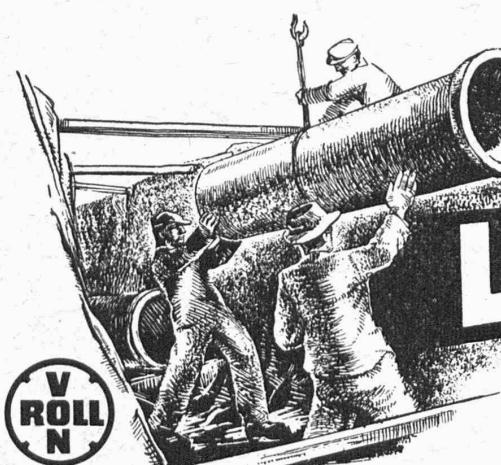
pour  
installations télégraphiques  
et de télécommunication  
par téleotypes de tous genres  
et de toutes grandeurs.

Appareils pour la transmission  
d'images (Iconographes).  
Téléscripteurs système Siemens-Hell  
pour service radio-télégraphique  
ou par lignes sujettes à se déranger.

S. A. DES PRODUITS ELECTROTECHNIQUES SIEMENS

DÉPARTEMENT SIEMENS & HALSKE

Zürich, Löwenstr. 35 — Berne, Laupenstr. 11 — Lausanne, Place de la Gare, 21



## LA FONTE

... est encore toujours  
le matériel le plus durable pour  
les conduites posées dans le sol!

USINE DE CHOINDEZ

SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL S. A.



S. A. des Câbleries & Tréfileries  
Cossonay - Gare

Cordes en aluminium

pour lignes aériennes

Câbles sous plomb

pour courant fort et courant faible